ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 219/93 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 2ας Φεβρουαρίου 1993

σχετικά με τον καθορισμό των γεωργικών ισοτιμιών και με άλλες επιπτώσεις από τη νομισματική επανευθυγράμμιση της 30ής Ιανουαρίου 1993 και για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 204/93

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 του Συμβουλίου της 28ης Δεκεμβρίου 1992 σχετικά με τη λογιστική μονάδα και τις γεωργικές ισοτιμίες που πρέπει να εφαρμόζονται στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής [1], και ιδίως το άρθρο 1 στοιχεία γ) και δ), το άρθρο 3 παράγραφος 1 και το άρθρο 12,

Εκτιμώντας:

ότι στο άρθρο 1 στοιχείο γ) δεύτερη περίπτωση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 προβλέπεται να τροποποιείται ο συντελεστής διορθώσεως μετά από κάθε επανευθυγράμμιση στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού νομισματικού συστήματος, συναρτήσει της ανατιμήσεως της κεντρικής ισοτιμίας των σταθερών νομισμάτων των οποίων η ανατίμηση σε σχέση με το Ecu είναι υψηλότερη· ότι όσον αφορά την επανευθυγράμμιση της 30ής Ιανουαρίου 1993 η διόρθωση του συντελεστού διορθώσεως καθορίζεται συναρτήσει ανατιμήσεως κατά 0,87 %·

ότι οι γεωργικές ισοτιμίες καθορίσθηκαν από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 182/93 της Επιτροπής [2]·

ότι δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 πρέπει να προσαρμόσουν αμέσως τη γεωργική ισοτιμία της ιρλανδικής λίρας για την οποία η νομισματική επανευθυγράμμιση της 30ής Ιανουαρίου 1993 οδηγεί σε νομισματική απόκλιση ανώτερη των 4 σημείων και να αφήσουμε να υπάρξει απόκλιση μικρότερη ή ίση των 2 σημείων· ότι η εν λόγω παράγραφος προβλέπει να τροποποιείται σε περίπτωση νομισματικής επανευθυγράμμισης η γεωργική ισοτιμία ενός κυμαινομένου νομίσματος όταν η νομισματική απόκλιση από την αντιπροσωπευτική ισοτιμία της αγοράς όσον αφορά την τελευταία περίοδο αναφοράς υπερβαίνει τα 2 σημεία· ότι στην περίπτωση αυτή η νέα γεωργική ισοτιμία καθορίζεται συναρτήσει μειώσεως κατά το ήμισυ της εν λόγω νομισματικής αποκλίσεως· ότι μετά από τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που διαπιστώθηκαν κατά τη διάρκεια της περιόδου αναφοράς από 1ης έως 2 Φεβρουαρίου 1993, πρέπει να καθοριστεί η νέα γεωργική ισοτιμία για την ιταλική λίρα και τη λίρα στερλίνα·

ότι στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3819/92 της Επιτροπής της 28ης Δεκεμβρίου 1992 για τις λεπτομέρειες καθορισμού και εφαρμογής των ισοτιμιών που χρησιμοποιούνται στο γεωργικό τομέα [3], προβλέπεται ότι όταν η γεωργική ισοτιμία προκαθορίζεται πρέπει να προσαρμόζεται στην περίπτωση κατά την οποία η απόκλισή της από την ισχύουσα γεωργική ισοτιμία την ημέρα κατά την οποία επέρχεται το γενεσιουργό αίτιο που εφαρμόζεται στο εν λόγω ποσό, υπερβαίνει τα 4 σημεία· ότι στην περίπτωση αυτή η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία προσεγγίζει την ισχύουσα ισοτιμία μέχρις αποκλίσεως 4 σημείων· ότι πρέπει να καθοριστεί η ισοτιμία μέχρις αποκλίσεως με την οποία αντικαθίσταται η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία·

ότι πρέπει να προσαρμοστεί η βασική περίοδος αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3819/92 για να ληφθεί υπόψη ο καθορισμός των γεωργικών ισοτιμιών μετά από τη νομισματική επανευθυγράμμιση της 30ής Ιανουαρίου 1993·

ότι με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 204/93 της Επιτροπής [4] έχει ανασταλεί ο προκαθορισμός των γεωργικών ισοτιμιών της ιρλανδικής λίρας για τις αιτήσεις που κατατέθηκαν από 1ης έως 3ης Φεβρουαρίου 1993· ότι ο προκαθορισμός αυτός μπορεί να γίνει εκ νέου επί τη βάσει των ισοτιμιών που καθορίζονται από τον παρόντα κανονισμό·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη των σχετικών Επιτροπών Διαχείρισης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο συντελεστής διορθώσεως που αναφέρεται στο άρθρο 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3813/92 καθορίζεται σε 1,205454.

Άρθρο 2

Οι γεωργικές ισοτιμίες καθορίζονται στο παράρτημα I.

Άρθρο 3

Στην περίπτωση που αναφέρεται στο άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3819/92, η προκαθορισμένη γεωργική ισοτιμία αντικαθίσταται με την ισοτιμία του Ecu για το εν λόγω νόμισμα, που εμφαίνεται στο παράρτημα II:

— πίνακας Α, όταν η τελευταία αυτή ισοτιμία είναι μεγαλύτερη από την προκαθορισμένη ισοτιμία ή

— πίνακας Β, όταν η τελευταία αυτή ισοτιμία είναι μικρότερη από την προκαθορισμένη ισοτιμία.

(1) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 1.
(2) ΕΕ αριθ. L 22 της 30. 1. 1993, σ. 56.
(3) ΕΕ αριθ. L 387 της 31. 12. 1992, σ. 17.
(4) ΕΕ αριθ. L 24 της 1. 2. 1993, σ. 1.

Άρθρο 4

Η βασική περίοδος αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 2 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3819/92, που λήγει στις 10 Φεβρουαρίου 1993, αρχίζει στις 3 Φεβρουαρίου 1993.

Άρθρο 5

Στο άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 204/93 η περίοδος από «1ης έως 3ης Φεβρουαρίου 1993» αντικαθίσταται από την περίοδο από «1ης έως 2ας Φεβρουαρίου 1993».

Άρθρο 6

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 182/93 καταργείται.

Άρθρο 7

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 3 Φεβρουαρίου 1993.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 2 Φεβρουαρίου 1993.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Γεωργικές ισοτιμίες

1 Ecu =	48,5563	Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου
	8,97989	Δανικές κορόνες
	2,35418	Γερμανικά μάρκα
	310,351	Δραχμές
	166,075	Ισπανικές πεσέτες
	7,89563	Γαλλικά φράγκα
	0,957268	Ιρλανδικές λίρες
	2 156,72	Ιταλικές λίρες
	2,65256	Ολλανδικά φιορίνια
	209,523	Πορτογαλικά εσκούδα
	0,968391	Λίρες στερλίνες

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Γεωργικές ισοτιμίες προκαθορισμένες και προσαρμοσμένες

Πίνακας Α			Πίνακας Β		
1 Ecu =	46,6888	Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου	1 Ecu =	50,5795	Βελγικά φράγκα ή φράγκα Λουξεμβούργου
	8,63451	Δανικές κορόνες		9,35405	Δανικές κορόνες
	2,26363	Γερμανικά μάρκα		2,45227	Γερμανικά μάρκα
	298,414	Δραχμές		323,282	Δραχμές
	159,688	Ισπανικές πεσέτες		172,995	Ισπανικές πεσέτες
	7,59195	Γαλλικά φράγκα		8,22461	Γαλλικά φράγκα
	0,920450	Ιρλανδικές λίρες		0,997154	Ιρλανδικές λίρες
	2 073,77	Ιταλικές λίρες		2 246,58	Ιταλικές λίρες
	2,55054	Ολλανδικά φιορίνια		2,76308	Ολλανδικά φιορίνια
	201,464	Πορτογαλικά εσκούδα		218,253	Πορτογαλικά εσκούδα
	0,931145	Λίρες στερλίνες		1,00874	Λίρες στερλίνες